



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/5  
10 de octubre de 2006

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Quincuagésima Reunión  
Nueva Delhi, 6 al 10 de noviembre de 2006

**PLANES ADMINISTRATIVOS PARA EL AÑO 2006**

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros

## Introducción

1. En este documento se consideran los planes administrativos a la luz de las aprobaciones realizadas en las 48<sup>a</sup> y 49<sup>a</sup> Reuniones, las presentaciones hechas en la 50<sup>a</sup> Reunión y las asignaciones de los planes administrativos de 2006. También se destacan aquellos proyectos en los planes administrativos que no fueron presentados. Asimismo, se especifican cuáles de estos proyectos están pendientes de cumplimiento así como las actividades que podrían ser necesarias para ayudar a los países para los cuales se han tomado decisiones sobre cumplimiento en la Reunión de las Partes. El documento evalúa los compromisos futuros aprobados hasta la fecha y los demás compromisos presentados a la 50<sup>a</sup> Reunión para aprobación y termina con determinadas observaciones y recomendaciones.

## Aprobaciones y planes administrativos para el año 2006

2. La Tabla 1 muestra las aprobaciones en la 48<sup>a</sup> y 49<sup>a</sup> Reuniones y las presentaciones a la 50<sup>a</sup> Reunión, así como la medida en que estas aprobaciones superan o se sitúan por debajo de los montos previstos en el plan administrativo.

Tabla 1

### PLANES ADMINISTRATIVOS DE 2006, APROBACIONES Y PRESENTACIONES (\$EUA)

Reunión	Monto de los Planes Administrativos de 2006*	Aprobaciones/ Presentaciones en los Planes Administrativos de 2006	Aprobaciones/ Presentaciones no incluidas en los Planes Administrativos de 2006	Actividades para 2007 Presentadas a la 50 <sup>a</sup> Reunión	Ahorro/ (Por encima la Presupuesto)
48 <sup>a</sup> Reunión	64 700 398	64 757 193	190 783		(247 578)
49 <sup>a</sup> Reunión	22 829 567	20 924 037	82 275		1 823 255
50 <sup>a</sup> Reunión	52 949 301	63 269 328	182 540	52 746 962	(10 502 567)
<b>Total</b>	<b>140 479 266</b>	<b>148 950 558</b>	<b>455 598</b>	<b>52 746 962</b>	<b>(8 926 890)</b>
Posibles Retiros en la 50 <sup>a</sup> Reunión	8 420 592	7 888 617			531 975
<b>Total (Excluyendo Posibles Retiros en la 50<sup>a</sup> Reunión)</b>	<b>132 058 674</b>	<b>141 061 941</b>	<b>455 598</b>	<b>52 746 962</b>	<b>(9 458 865)</b>
Enfriadores (48 <sup>a</sup> Reunión)	2 435 800	2 444 888			(9 088)

\* Basado en los planes administrativos revisados para 2006-2008 teniendo en cuenta las decisiones de las 48<sup>a</sup> y 49<sup>a</sup> Reuniones del Comité Ejecutivo.

3. La Tabla 1 muestra que si todos los proyectos fueran aprobados tal como se presentaron en la 50<sup>a</sup> Reunión, el nivel de aprobación superaría el nivel para dichas actividades indicado en los planes administrativos para el año 2006.

4. Como se indica en la Tabla 1, en su 48<sup>a</sup> Reunión, el Comité Ejecutivo aprobó proyectos que ascendían a 190 783 \$EUA que no estaban en los planes administrativos o que no se habían valorado en los planes administrativos. Sin embargo, aún teniendo esto en cuenta, el Comité Ejecutivo aprobó un total de 247 578 \$EUA más que la suma incluida en el plan administrativo de 2006 para estos proyectos.

5. En su 49ª Reunión, el Comité Ejecutivo aprobó proyectos que ascendían a 82 275 \$EUA que no estaban en los planes administrativos o que no se habían valorado en los planes administrativos. No obstante, aún teniendo esto en cuenta, el Comité Ejecutivo aprobó un monto total de 1 823 255 \$EUA menos que lo incluido en el plan administrativo de 2006 para estos proyectos.

6. Las presentaciones a la 50ª Reunión también incluyen valores de proyectos por la suma de 63 451 868<sup>1</sup> \$EUA que están por encima de la suma incluida para ellos en los planes administrativos de 2006. Teniendo en cuenta las aprobaciones en las 48ª y 49ª Reuniones, si todas las presentaciones a la 50ª Reunión fueron aprobadas en las sumas solicitadas, el Comité Ejecutivo habría aprobado 8 926 890 \$EUA más que la suma total incluida en los planes administrativos para 2006 para estos proyectos. No obstante, teniendo en cuenta las presentaciones retiradas de tramos anuales, el Comité Ejecutivo habría considerado 9 458 865 \$EUA más que la suma total incluida en los planes administrativos de 2006 para estos proyectos.

7. En la Tabla 2 se presentan el monto de las cuentas, por organismo, incluido en los planes administrativos de 2006 y el saldo de fondos de los proyectos en los planes administrativos de 2006, que no se presentaron. Una actualización de la Tabla 2 se presentará en un Adendo al documento. En la Tabla 2 también se muestra que sólo el Banco Mundial ha presentado proyectos a la 50ª Reunión que superan el valor indicado para ellos en los planes administrativos, mientras que los organismos bilaterales, PNUD, PNUMA, y ONUDI presentaron valores inferiores al presupuesto.

---

<sup>1</sup> Esto comprende 182 540 \$EUA por proyectos que no estaban en los planes administrativos para 2006 y excluye 52 746 962 \$EUA de los planes administrativos para 2007 que se han presentado a la 50ª Reunión.

Tabla 2

**APROBACIONES, PRESENTACIONES Y SALDO QUE DEBERÁ APROBARSE PARA UTILIZAR PLENAMENTE EL PRESUPUESTO PARA EL PLAN ADMINISTRATIVO DE 2006 (\$EUA)**

Rubro del presupuesto	Monto Total en el Plano Administrativo de 2006*	Aprobaciones en la 48ª Reunión	Aprobaciones en la 49ª Reunión	Presentaciones en la 50ª Reunión	Actividades para 2007 Presentadas a la 50ª Reunión	Saldo Necesario para Utilizar Plenamente el Presupuesto de 2006	Presentaciones a la 50ª Reunión – Posibles Retiros	Saldo Necesario para Utilizar Plenamente el Presupuesto de 2006 (Excluyendo Posibles Retiros)
Organismos bilaterales	8 129 541	3 875 308	1 046 460	1 905 110		1 302 663		1 302 663
PNUD	21 855 663	4 494 744	2 062 543	12 396 645		2 901 731	1 361 958	4 263 689
PNUMA	19 787 777	1 201 710	1 005 241	12 324 556	60 000	5 256 270		5 256 270
ONUDI	22 125 016	2 312 345	3 798 919	13 328 487	10 761 962	2 685 265	2 713 807	5 399 072
Banco Mundial	82 031 744	53 063 869	13 093 149	23 497 070	41 925 000	(7 622 344)	3 812 852	(3 809 492)
Programa mundial de enfriadores	2 435 800	2 444 888				(9 088)		(9 088)
Secretaría/Comité Ejecutivo	4 546 095			5 055 183		(509 088)		(509 088)
Unidad central	5 047 000			5 082 000		(35 000)		(35 000)
Tesorero	500 000			500 000		0		0
<b>Total</b>	<b>166 458 636</b>	<b>67 392 864</b>	<b>21 006 312</b>	<b>74 089 051</b>	<b>52 746 962</b>	<b>3 970 409</b>	<b>7 888 617</b>	<b>11 859 026</b>
Aprobaciones en la 48ª Reunión	67 392 864							
Aprobaciones en la 49ª Reunión	21 006 312							
Total de presentaciones a la 50ª Reunión (excluyendo financiación de los planes administrativos de 2007)	74 089 051							
<b>Suma restante de los 164,6 millones \$EUA del presupuesto de 2006</b>	<b>3 970 409</b>							

\* Basado en los planes administrativos revisados de 2006-2008 teniendo en cuenta las decisiones de las 48ª y 49ª Reuniones del Comité Ejecutivo.

## Monto de los proyectos no presentados

9. La Tabla 3 recoge el monto de las cuentas restantes correspondientes a actividades que no se presentaron a la 50ª Reunión y que se incluyeron en los planes administrativos de 2006.

Tabla 3

### ACTIVIDADES REMANENTES EN LOS PLANES ADMINISTRATIVOS DE 2006 Y PROYECTOS NO PRESENTADOS (\$EUA)

Organismo	Monto Remanente del Plan Administrativo de 2006 *	Cantidad Necesaria para el Cumplimiento	Cantidad No Necesaria para el Cumplimiento
Organismos Bilaterales	1 561 564	1 461 564	100 000
PNUD	2 322 490	2 322 490	
PNUMA	4 632 715	4 158 115	474 600
ONUDI	3 556 207	3 448 707	107 500
Banco Mundial	1 377 500	1 377 500	
<b>Total</b>	<b>13 450 476</b>	<b>12 768 376</b>	<b>682 100</b>

\* Basado en los planes administrativos revisados de 2006-2008 teniendo en cuenta las decisiones de las 48ª y 49ª Reuniones del Comité Ejecutivo.

10. La Tabla 3 indica que 13,45 millones \$EUA en actividades necesarias para el cumplimiento no se presentaron a la 50ª Reunión. El monto necesario para el cumplimiento se define como el de las actividades exigidas por el modelo orientado al cumplimiento, el fortalecimiento institucional, la Secretaría, el Comité Ejecutivo o el Tesorero, el programa de asistencia al cumplimiento, los fondos de las unidades centrales y las actividades conservadas en el plan administrativo por decisión del Comité Ejecutivo. Las actividades no necesarias para el cumplimiento comprenden todas las demás actividades nuevas. En los Anexos I y II, respectivamente, aparecen sendas listas detalladas de las actividades remanentes necesarias para el cumplimiento y de las actividades no necesarias para el cumplimiento.

### Países sujetos a decisiones de cumplimiento en los planes administrativos para 2006

11. En la Tabla 4 se presenta una lista de los países que han estado sujetos a decisiones sobre cumplimiento y en los que las actividades que todavía no se habían presentado aparecen en los planes administrativos para 2006.

Tabla 4

**PROYECTOS QUE HAN DE PRESENTARSE PARA PAÍSES SUJETOS A  
DECISIONES SOBRE CUMPLIMIENTO**

País	Organismo	Tipo	Sustancia	Sector/Subsector	Valor (\$000 en 2006)	PAO en 2006	Asunto de Cumplimiento
Bangladesh	PNUMA	TAS	SEV	Plan de eliminación	142		Dec. XVII/27 y Rec. 36/4 (TCA)
Bangladesh	PNUD	INS	CFC	Apoyo a varias dependencias del ozono	140	10.7	Dec. XVII/27 y Rec. 36/4 (TCA)
Bolivia	PNUD	PHA	CFC	Servicio de refrigeración	100	7	Dec. XV/29 y Rec. 36/6 (CFC)
Bosnia y Herzegovina	ONUDI	PHA	CFC/TCA	Plan de eliminación de SAO	326	41	Dec. XV/30 (CFC) y Dec. XVII/28 (TCA)
Congo, RD	ONUDI	INV	CTC	Solventes, plan de eliminación	218	13	(CTC en 2005)
Congo, RD	ONUDI	INV	TCA	Solventes, plan de eliminación	55	0.4	(TCA en 2005)
Ecuador	BIRD	INS	CFC	Renovación del fortalecimiento institucional	136	0	Dec. XVII/31 y Rec. 36/13 (TCA)
Eritrea	PNUD	PHA	CFC	Servicio de refrigeración	110	4	Dec. XVII/21 (datos) y Rec. 36/14 (CFC)
Eritrea	PNUMA	RMP	CFC	Programa/taller de capacitación en refrigeración	120		Dec. XVII/21 (datos) y Rec. 36/14 (CFC)
Guatemala	PNUMA	INS	CFC	Fortalecimiento institucional	63		Dec. XV/34 (CFC) y Rec. 36/19 (metilbromuro)
Kenya	Francia	PHA	CFC	Plan de eliminación de CFC	373		Rec. 36/24 (CFC)
Níger	PNUMA	PHA	CFC	Plan de gestión de eliminación definitiva (implantación)	98		Rec. 36/35 (CFC)
Pakistán	PNUD	INS	CFC	Apoyo a varias dependencias del ozono	241	18.6	Dec. XVI/29 y Rec. 36/37 (CFC); (CTC en 2005)
Serbia y Montenegro	ONUDI	INV	Metilbromuro	Fumigantes, plan de eliminación	538	25	Dec. XVII/22 y Rec. 36/42 (datos del Anexo B y E)
Serbia y Montenegro	Suecia	TAS	CFC	Plan de eliminación nacional para el sector de servicios	65		Dec. XVII/22 y Rec. 36/42 (datos del Anexo B y E)
Turquía	BIRD	INS	CFC	Renovación de fortalecimiento institucional	280	0	Rec. 36/45 (Anexo CIII)

## **Compromisos futuros**

12. [El adendo que se publicará antes de la 50ª Reunión del Comité Ejecutivo también tratará la sección de **Compromisos futuros** con arreglo a los proyectos de acuerdo que se están preparando. El adendo también se ocupará de la medida en que los compromisos futuros presentados a aprobación en la 50ª Reunión superan las cantidades asociadas con ellos en los planes administrativos de 2006-2008.]

## **Observaciones**

13. El presupuesto asignado para 2006 es de 164,6 millones \$EUA. Las presentaciones a la 50ª Reunión, incluyendo las que se refieren a las actividades en los planes administrativos de 2007, más las aprobaciones en las 48ª y 49ª Reuniones, se sitúan por debajo de la asignación para el presupuesto de 2006.

14. En general, los organismos de ejecución no han presentado para aprobación las actividades planificadas en los valores indicados en los planes administrativos para 2006. Han entregado 11,86 millones \$EUA menos que los valores indicados para ellas en los planes administrativos, a pesar del hecho de que las actividades realmente sometidas a la 50ª Reunión representaban unos 9 millones \$EUA más que los valores indicados para ellas en los planes administrativos.

## **RECOMENDACIONES**

15. El Comité Ejecutivo podría considerar:

- a) Tomar nota del informe sobre la situación de los planes administrativos de 2006 según aparecen en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/5 y el hecho de que 13,45 millones \$EUA para actividades que eran necesarias para el cumplimiento no se presentaron a la 50ª Reunión; y
- b) Pedir a los organismos de ejecución bilaterales y multilaterales con proyectos en los planes administrativos para el año 2006 necesarios para el cumplimiento que consideren incluir dichas actividades en sus planes administrativos para 2007-2009.





## Annex I

## REMAINING ACTIVITIES REQUIRED FOR COMPLIANCE

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2006	ODP in 2006
Algeria	UNIDO	INV	TCA	Solvents, Phase-out Plan	215	5.8
Algeria	UNIDO	INV	CTC	Solvents, Phase-out Plan	247	21.0
Antigua and Barbuda	IBRD	PHA	CFC	CFC Phase-out plan	30	0.5
Bahamas	IBRD	PHA	CFC	CFC Phase-out plan	136	14.1
Bangladesh	UNEP	TAS	SEV	Phase-out plan	142	
Bangladesh	UNDP	PHA	CFC	Phase-out plan CFC/CTC phase out plan	699	169.3
Bangladesh	UNDP	INS	CFC	Several Ozone unit support	140	10.7
Barbados	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	118	
Barbados	UNDP	PRP	CFC	Refrigeration Servicing	16	
Barbados	UNEP	PRP	CFC	Terminal Phase out Management Plan (preparation)	17	
Benin	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	155	
Bolivia	UNDP	PHA	CFC	Refrigeration Servicing	100	7.0
Bolivia	Canada	PHA	CFC	Refrigeration servicing - TPMP	140	
Bosnia and Herzegovina	UNIDO	PHA	CFC/TCA	ODS Phase-out plan	326	41
Brazil	UNDP	INS	CTC	Several Ozone unit support	377	29.0
Brunei Darussalam	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	70	
Burundi	UNDP	PHA	CFC	Refrigeration Servicing	93	2.0
Burundi	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	98	
Cambodia	UNDP	PRP	CFC	Refrigeration Servicing	13	
Central African Republic	France	PRP	CFC	Assistance in the preparation of a Terminal Phase-Out Management Plan	34	
Central African Republic	France	PHA	CFC	Implementation of a TPMP	170	
Comoros	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	232	
Congo, DR	UNIDO	INV	TCA	Solvents, Phase-out Plan	55	0.4
Congo, DR	UNIDO	INV	CTC	Solvents, Phase-out Plan	218	13.0
Cote d'Ivoire	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	339	
Cote d'Ivoire	UNIDO	PHA	CFC	TPMP	430	47.0
East Timor	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	100	
Ecuador	IBRD	INV	MBR	Methyl Bromide Elimination	688	32.0
Ecuador	IBRD	INS	CFC	Renewal of Institutional Strengthening	136	0.0
Equatorial Guinea	UNEP	PRP	CFC	Country programme preparation	68	
Equatorial Guinea	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	100	
Eritrea	UNDP	PHA	CFC	Refrigeration Servicing	110	4.0
Eritrea	UNEP	RMP	CFC	Refrigeration Training programme / workshop	120	
Georgia	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	61	
Georgia	Sweden	TAS	CFC	Terminal CFC Phase-Out Plan - Refrigeration Servicing	60	
Global	IBRD	TAS	CTC	Phase-out of CTC in chlor-alkali sector	108	
Guatemala	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	63	

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2006	ODP in 2006
Guinea	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	98	
Honduras	UNDP	PRP	CFC	Refrigeration Servicing	16	
Iraq	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	100	
Kenya	France	PHA	CFC	CFC phase out plan	373	
Kenya	UNDP	TAS	TCA	Solvent Sectoral phase-out plan	25	1.0
Kuwait	UNIDO	TAS	HAL	Halon, Technical assistance	71	0.0
Kuwait	UNEP	PRP	CFC	Terminal Phase out Management Plan (development)	20	
Kuwait	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	105	
Kuwait	UNIDO	PHA	CFC	TPMP	204	25.0
Lao	France	PHA	CFC	Implementation of a TPMP	226	
Lao	UNEP	PRP	CFC	Terminal Phase out Management Plan (development)	17	
Lesotho	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	52	
Liberia	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	85	
Madagascar	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	195	
Malaysia	UNDP	INS	CFC	Several Ozone unit support	300	23.1
Morocco	UNIDO	TAS	HAL	Halon, Technical assistance	71	21.0
Morocco	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	155	12.8
Myanmar	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	60	
Niger	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	98	
Pakistan	UNDP	INS	CFC	Several Ozone unit support	241	18.6
Paraguay	UNDP	PHA	CFC	Refrigeration Servicing	152	20.0
Paraguay	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	319	
Region: LAC	Sweden	TAS	SEV	Regional Enforcement Networking to prevent illegal trade in LA region	260	
Rwanda	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	98	
Saint Lucia	Canada	PHA	CFC	Refrigeration servicing - TPMP	100	
Senegal	UNEP	PHA	CFC	Terminal Phase out Management Plan (implementation)	150	
Serbia and Montenegro	UNIDO	INV	MBR	Fumigants, Phase-out plan	538	25.0
Serbia and Montenegro	Sweden	TAS	CFC	National Phase Out Plan for the Servicing Sector	65	
Seychelles	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	60	
Sierra Leone	UNDP	TAS	HAL	Halons Sectoral phase-out plan	40	4.0
Sudan	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	100	8.3
Swaziland	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	60	
Swaziland	Germany	PRP	CFC	Project Preparation TPMP	34	2.8
Swaziland	UNEP	TAS	MBR	Technical assistance / support	90	
Trinidad and Tobago	UNEP	TAS	MBR	Technical assistance / support	90	
Tunisia	UNIDO	PHA	CFC	NCPP - RMP component	538	90.6
Turkey	IBRD	INS	CFC	Renewal of Institutional Strengthening	280	0.0
Uganda	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	60	
Vanuatu	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	60	

<b>Country</b>	<b>Agency</b>	<b>Type</b>	<b>Chemical</b>	<b>Sector / Sub-Sector</b>	<b>Value (\$000) in 2006</b>	<b>ODP in 2006</b>
Yemen	UNEP	PHA	CFC	National Phase out Management Plan for CFC consumption (development)	339	
Yemen	UNIDO	PHA	CFC	NCPP	538	82.8
Zambia	UNEP	INS	CFC	Institutional Strengthening	66	



**Annex II**

**REMAINING ACTIVITIES WHICH ARE NOT REQUIRED FOR COMPLIANCE**

Country	Agency	Type	Chemical	Sector / Sub-Sector	Value (\$000) in 2006	ODP in 2006
East Timor	UNEP	PRP	CFC	Country programme preparation	68	
Global	Japan	TRA	SEV	UNEP Supplementary Training Programme to be Carried Out in Conjunction with JICA (Japan International Cooperation Agency)'s Training Programme	100	
Iraq	UNEP	PRP	CFC	Country programme preparation	68	
Iraq	UNIDO	PRP	SEV	ODS phase-out plan preparation	108	0.0
Saudi Arabia	UNEP	PHA	CFC	National Phase out Management Plan for CFC consumption (development)	339	

-----